

## LITANIES DU SACRÉ-COEUR

## Quelques corrections

**S**ON Eminence le cardinal Perraud ayant témoigné son regret que quelques petites fautes se fussent glissées dans la traduction française des Litanies du Sacré-Cœur, jointes à sa lettre pastorale et que nous avons reproduites dans un de nos derniers numéros, nous croyons devoir signaler ces fautes sans retard.

1o L'invocation : Esprit Saint qui êtes Dieu doit être placée avant celle qui s'adresse à la sainte Trinité.

2o A la première invocation il faut ôter la virgule et dire : Cœur de Jésus Fils du Père éternel.

3o La seconde doit être ainsi rectifiée : Cœur de Jésus, formé par le Saint-Esprit dans le sein de la Vierge-Mère.

4o A la quatrième invocation, ôter la virgule et dire : Cœur de Jésus Majesté infinie.

5o Aux deux premiers *Agnus Dei*, il doit y avoir : Seigneur au lieu de Jésus et au troisième simplement : ayez pitié de nous.

6o Les deux invocations : Jésus-Christ. écoutez-nous ; Jésus-Christ, exaucez-nous, qui suivent le dernier *Agnus*, ne se trouvant pas dans le texte latin, doivent être supprimées.

## INFORMATIONS

## Le XXe Siècle

**N**OUS sommes entrés non point dans la dernière année du XIXe siècle, comme on le dit, trompé par la fascination des chiffres, mais dans l'avant-dernière.

Le jour de l'an I du XXe siècle, sera le 1er janvier 1901, ce jour marquera le commencement de la première année du nouveau siècle, comme le 1er janvier de l'année 1900, sera le premier jour de la dernière année du siècle qui s'écoule.

Le premier siècle de l'ère chrétienne ne s'est terminé qu'à l'expiration des cent ans révolus, c'est-à-dire le dernier jour de